



DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

Editor y Administrador, JENARO CASTRO MENDEZ
 Apartado N° 482 Oficina de Redacción y Administración: 2ª Avenida Oeste Teléfono N° 87

Este periódico saldrá todos los días, excepto los festivos
 Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Un mes \$ 1-00
 Número suelto. 5 céntimos
 Número atrasado. 10

Avisos: precio convencional

Año I

San José, C. R., sábado 13 de diciembre de 1913

No. 62

IDEALES POLITICOS

Vegetar no es vivir, en el alto y conceptuoso sentido de la palabra. Vivir es luchar,—decía Séneca. En más amplio y vigoroso sentido, vivir es trabajar, dentro de todos los órdenes que caben en la infinita actividad del pensamiento humano. Vivir es trabajar, para los individuos, para las sociedades y para los pueblos. Estancarse en la inercia es producir pantanos en la agua cristalina y enervar las fuerzas vivas de las naciones.

Retóricos o ilusos, mentes nutridas del vacío de las palabras antes que de la sustancia de los hechos, han reducido el arte de gobernar a la frase de los economistas traducida en el «dejar hacer, dejar pasar». La más suprema aspiración de estos líricos políticos, extraviados de cualquier parnaso adocenado, es la tranquilidad y el reposo, sin recordar que ambos se encuentran completos en los sepulcros. No hay que remover,—dicen—los fondos de las sociedades, aunque comprendan que esos fondos están podridos y a ellos se deban las emanaciones deletéreas que se sientan en la atmósfera.

No hay que renovar los fondos podridos, porque eso significa actividad y trabajo. Echemos, cuando más, unas cuantas capas de cal sobre las charcas, cuando ya el hedor pueda traspasar las fronteras nacionales. Pero mientras tanto el gobierno patriarcal es el de la pasiva conformidad con los hechos y el de la contemplación de los rebaños que crecen por sí mismos, en virtud de las leyes inmutables de la multiplicación.

No son esos, no han sido nunca esos los ideales preconizados por el Partido Civil, partido de lucha y de regeneración. Paz predicamos constantemente: paz, muy bien; pero paz consciente y armónica, sustentada en el derecho y la justicia, que es la única racional dentro de la civilización: paz fecunda, que se traduzca en el movimiento intenso y dinámico de la actividad nacional, no paz mortuoria, paz sepulcral que consiste en languidecer musulmanamente bajo el sol de los trópicos, completamente ajenos al hervor vivificante de todos los pueblos en el crisol del progreso.

Será muy buena, para las tribus de la India Oriental, esa vida balsámica que se reduce a la consulta y a la delectación de «biblias y talmudes»; y aun puede encontrarse la paz espiritual en la contemplación del ombligo, durante largos años, para que se obtenga la sabiduría de los fakires; pero de ningún modo esa manera de contemplar la vida, aun desde las más altas regiones de la intelectualidad consagrada, puede ser norma de actividad para el progreso de un pueblo que vive en plena civilización y que aspira a entrar de lleno en las corrientes positivas y animadas del progreso.

Las especulaciones metafísicas de nuestros amos «mentales», consagrados por el uso o por nuestra pasividad ignorante, podrán servir para enriquecer mañana bibliotecas de anticuarios dedicados al estudio de pasajes bíblicos; pero de ninguna manera tales riquezas de erudición han servido, sirven o servirán para impulsar el adelanto de un pueblo que está ya cansado de estériles arranques oratorios y que espera algo más práctico y más fecundo para sus intereses materiales y morales.

Trabajo: eso es lo que necesitamos. Trabajo que abra todos los surcos, que despierte todas las actividades, que esparza todas las semillas. Trabajo en todos los órdenes y en todas las esferas: arriba para encauzar fuerzas y dirigir iniciativas y mover inercias; abajo para la redención económica del país. Trabajo para independizar inteligencias, voluntades y energías de esa pesadumbre que aniquila las fuerzas de Costa Rica. Trabajo para hacer de la patria lo que merece justificadamente por sus condiciones materiales y morales: un pueblo próspero, libre y feliz.

Cuando se rumoraba la posibilidad de algún convenio entre los Partidos contendientes, el Partido Civil declaraba: La única razón de ser de las fusiones políticas consiste en la necesidad de hacer triunfar principios más altos que las tendencias particulares de los partidos. Así ha comprendido su deber para con la patria el Partido Civil y así espera que la situación a que preste su concurso sea regeneradora y fecunda para el bien del país. De ese modo el Partido Civil podrá enorgullecerse de tan brillante triunfo, más que de cualquier otro reducido a ventajas materiales que nunca ha buscado. Su norte es el ideal; y se satisfará siempre en encontrarlo en cualquier causa honrada y digna.

Atención, civilistas!

Vamos a un nuevo triunfo ELECCIONES MUNICIPALES

El triunfo de la fusión, de uno a otro fin del país, ha sido confirmado.

La patria se ha salvado.

Necesitamos otra victoria decisiva e importantísima para el país: es preciso vencer de nuevo en las elecciones municipales.

Que no falte ni un solo civilista el domingo 14 del corriente a depositar su voto en la elección municipal. La fusión debe conquistar nuevos laureles.

¡A vencer, correligionarios!

La Directiva Central

Buque a pique

Copenhague, 6.—Naufragó el vapor «Malberget» en medio de una tempestad, en el mar del Norte.

Ahogóse la tripulación compuesta de 40 individuos.

La educación de un príncipe

Berlín, 6.—El príncipe Carlos, de 20 años de edad, primogénito del príncipe de la corona de Rumania, entrará en el ejército alemán el 1º de enero como teniente del 1er. regimiento de infantería de la guardia, para completar su educación militar.

EL CASAMIENTO del presidente del Brasil

Río Janeiro, 7.—Murió Salvador Mendoza, escritor y diplomático.

Se hacen grandes preparativos para el casamiento del presidente con Hair de Tefte, el martes. No se invitará oficialmente al cuerpo diplomático, pero el barón de Tefte, padre de la novia, invitará a los diplomáticos extranjeros como a sus amigos personales.

El diputado Hermes Fonseca protesta contra el nuevo casamiento de su padre.

Muchos diputados le obsequiaron el martes con el retrato de su madre.

Banquete a Anatole France

Londres, 8.—Anatole France fué obsequiado con un banquete el miércoles. El viernes, víspera de su embarque para París, asistirá a un lunch que le obsequiarán los miembros de la Prensa Asociada extranjera.

Los reyes de España partirán mañana para Madrid, por vía de París, donde pasarán dos días.

En el concurso de pugilato que se efectuó anoche en ésta, Carpentier venció a Wells, poniéndole fuera de combate en el primer asalto. El vencedor recibió un premio de 300 libras esterlinas y ganó además en apuestas mil libras esterlinas.

La casa de Napoleón en Santa Elena

París, 8.—Como la casa en la isla de Santa Elena donde Napoleón pasó sus últimos días, está derrumbándose, se presentará a la Cámara de diputados una moción aumentando a 4.000 dollars la suma para construir la de nuevo.

Epidemia en los cerdos

Coruña, 7.—Los ganaderos están alarmadísimos con la epidemia en los cerdos.

El año actual han perecido 500.000 valorados en 20 millones.

MILITARISMO

Berlín, 8.—El diputado socialista Weril declaró que el príncipe de la Corona es partidario de los militares e influye en el asunto de Zaberöia.

En su discurso, el canciller, para agradar al príncipe, hizo al emperador escasas referencias de antimilitarismo.

Saludo de Roosevelt

Buenos Aires, 8.—El ministro de la Guerra recibió un telegrama de Roosevelt, fechado en Las Posadas, enviando un saludo al ejército argentino, antes de salir del país.

En la elección de ayer para gobernador de la provincia de Buenos Aires reinó la calma y no hubo incidente desagradable. Sin embargo, los radicales y socialistas protestaron diciendo que no se dió completa libertad.

El partido conservador obtuvo triunfo completo.

Empréstito

Londres, 7.—Llegó la Panhurst a la estación de Paddington. Aclamóla un gran gentío.

Se la condujo a Lincoln, siguiéndola unos detectives en automóvil.

Las sufragistas tienen el plan de hacer barricadas en torno del hotel, para resistir a la policía si trata de arrestarla después de una semana, custodiada Flora Brunmond y las militantes.

El almirante Lord Beresford declaró que si el gobierno trata de forzar a Ulster a aceptar la autonomía, habrá guerra civil. Yo y otros oficiales, agregó, apoyamos su causa.

El empréstito canadiense a 13 por ciento de 20 millones, quedó en manos de los signatarios. No tuvo ningún éxito en el público. Esto se atribuye a que los canadienses se han extralimitado en su empréstito.

El nuevo alcalde

New York, 8.—Llegó el alcalde electo, Michel.

Le han llovido las invitaciones para banquetes.

Negóse a hablar de los nombramientos de funcionarios.

EL JEFE POLITICO de Talamanca

Con sorpresa hemos visto lo que este señor publica en el diario *El Republicano*, órgano del Partido Fernandista.

Dejando por aparte los conceptos que mi persona pueda merecerle, conceptos que nada me preocupan, me limitaré para satisfacción del mismo en hacer las siguientes declaraciones:

Que mi excursión por aquellas regiones era ajena a toda propaganda política; no existiendo persona o indio alguno en aquella región que pueda decir que por influencia, soborno o persuasión ejercidos por mi parte, lo indujera a afiliarse en alguno de los partidos militantes.

Nunca he hecho uso, ni veo qué beneficio me hubiere podido venir en haberlo ejercido, de la confianza que me dispensó, sin que para ello hubiere tenido que desplegar mi carácter aragonés, al adularme su color político así como su buena disposición para no ejercer presión alguna sobre sus gobernados en provecho de su causa.

Por otra parte, no soy responsable de los conceptos que un tercero emita respecto a su conducta como autoridad o yo como particular y que por último que siempre me he presentado de frente y no detrás de gente o entre bastidores.

Quédese el señor Jefe Político en las suposiciones y suspicacias: son senderos que no acostumbro a transitar.

CARLOS YGLESIAS.

El Licenciado don Luis Anderson

(De Pandemónium)

«Este joven e inteligente juriconsulto ostenta una vida brillantada por toques políticos y profesionales que le confieren puesto muy señalado entre sus compatriotas de viso. De su panoplia de luchador cuelgan las espadas que acreditan los triunfos por él alcanzados, en esas justas donde sólo inteligencia y esfuerzo habilitan para luchar y vencer.

Como Ministro de Relaciones Exteriores, como Ministro de Instrucción Pública, como representante de Costa Rica en el Congreso Centroamericano de Paz como delegado de nuestra patria en la disputa de límites pendiente aún, en tales conceptos y en muchos otros el Lic. Anderson ha podido atestiguar brillantemente las capacidades congénitas de que está liberalmente dotado para acometer con buen éxito cualquier labor útil y patriótica, así como esas cualidades de trabajo y constancia que son agentes todopoderosos en la realización de empeños superiores y que, asimismo, son como la piedra de toque en que se pone a prueba la calidad y el temple del carácter.

No escasas distinciones ha recibido el Licdo. Anderson durante su corta vida pública; pero es forzoso reconocer que ellas están plenamente justificadas por su gestión provechosa y fructífera en los distintos órdenes de la actividad social, no menos que por los prestigios, noblemente ganados en los debates solemnes del Foro, que rodean y enaltecen su nombre de juriconsulto.

En confirmación de estas palabras consignaremos aquí que

el Gobierno de Panamá ha nombrado a nuestro distinguido compatriota miembro de una comisión recientemente organizada en aquel país, para elaborar los códigos que han de definir el régimen jurídico en la nueva república imperante.

Ciertamente, por sus excelentes estudios en la ciencia del Derecho, por su práctica en los complicados intrínsecos del Foro, así como por su inteligencia sagaz, penetrante y acuciosa, el Licdo. Anderson se encuentra en condiciones excepcionales apropiadas para desempeñar con tino y acierto la difícil tarea que ahora se le confía, pero no por eso deja de ser una distinción, y una distinción altamente honrosa, el ser llamado de fuera a colaborar en obra por todos conceptos ardua, importante y trascendental.

Muy legítima es sin duda la satisfacción que como costarricenses debemos experimentar por los triunfos bien ganados y merecidos de un compatriota; pero el nuevo triunfo del Licdo. Anderson nos complace tanto más en el caso presente cuanto que él refluye de modo directo sobre el nombre de nuestra patria,—madre de hijos cuyos méritos son dignamente apreciados en otros hogares y a la luz de intereses que en manera alguna se rozan con consideraciones de índole personal...»

NOTA.—Con sumo agrado reproducimos los anteriores conceptos, de la culta revista «Pandemónium», que se refieren a uno de nuestros más distinguidos y brillantes correligionarios.

Zelaya y Juan Estrada en New York

New York, 6.—Hállanse aquí actualmente dos ex presidentes de Nicaragua: Zelaya y Juan Estrada. El último llegó hoy acompañado de su mujer, a bordo del «Saboya», procedente del Havre, después de haber hecho una jira por Italia y Francia. El ex presidente y su mujer ocuparán departamentos en el hotel «Imperial.»

Contrabando de armas

Londres, 6.—Se recibió con calma en Ulster el decreto del gobierno prohibiendo la importación de armas.

Se cree que no producirá ningún efecto.

Los emplados de la aduana detuvieron un cargamento de rifles y parque a su llegada, en un vapor procedente de Liverpool.

Se dice que una gran cantidad de armas fueron llevadas durante la noche de Belfast a otras pequeñas poblaciones.

Choque de trenes

Bucharest, 6.—Chocó un tren de pasajeros con uno de carga, cerca de Costesti.

Calcúlense en 100 el número de muertos y heridos.

Las snfragistas norteamericanas

Washington, 7.—Las sufragistas interrumpieron el discurso de Bryan para preguntarle a propósito qué piensa el gobierno con respecto al voto de las mujeres.

La salud del presidente Peña

Buenos Aires, 7.—El Senado discutió el permiso del presidente y resolvió aplazar la discusión hasta el martes, día de la visita del ministro del Interior quien informará acerca de su salud.

Murió el almirante Howard, el oficial más viejo de la marina argentina.

Elecciones de municipios

Suplicamos a nuestros agentes y corresponsales envíen a EL PABELLÓN ROJO, por telégrafo, el resultado de las elecciones de municipios que se verificarán en toda la República el domingo 14 del mes en curso.

APUESTA RUMBOSA

50.000 vende al año y con 5.000 de gastos a lo más, fuera de negocio de granos y con el aliciente de la clientela de las minas, el establecimiento de tienda, pulpería, botica y licores: se vende en San Mateo. Precio de ganga y se admite en pago propiedades en San José. Establecimiento fundado hace cuarenta años. Para tratarlo con Ernesto Valverde, 50 varas al Sur de la Botica Francesa.

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado **Agentes Exclusivos** de nuestra harina, en la forma siguiente:

SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA, Negrini Hermanos

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

Sombrereria Moderna
de Roberto Baroto B.

Fabricación de Sombreros
Ventas por mayor y menor de sombreros de fieltro.—Especialidad en el arreglo de sombreros, abisotras y bombinas.

Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no uso de gomas, ácidos ni azufre. Devolviéndoselo a usted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrereria que hace estos trabajos.
El precio lo pone el cliente.

Jardineria "La Primavera"
de Andrés Brenes Picado,
Especialista en coronas, palmas y canastas

Esta Jardineria queda a 200 varas al Bate de la Botica Española, por la Soledad.

Baratura, puntualidad, honradez y buen gusto en el trabajo.

Casas de alquiler

En la Estación del Pacífico tengo varias casas que alquilo, con preferencia a familias sin niños.

CARLOS PALMA

Los agentes
de
EL PABELLON ROJO

que no hayan rendido sus cuentas del mes de Octubre próximo pasado, se les suplica hacerlo antes de fin de mes. Se les ruega además llenar y remitir la **carta cuenta** que se les envió con los recibos.—
EL ADMINISTRADOR

La Vencedora

Gran Carnicería en el Mercado de esta Capital, de los hermanos Guillén.

Diariamente hay carnes frescas y apetitosas — por su gordura — de res, ternero y cerdo, a precios módicos. Servicio cumplido a domicilio, y atención esmerada a todos los favorecedores, tanto antiguos como nuevos clientes.

EL GRANERO
de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.

Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

¡GRAN EXITO!

Obtendrá en sus empresas el que se visita en la acreditada

Sastrería Española

de Gregorio Expósito

por la elegancia de su corte y la calidad de sus casimires, predispone en favor del que los trae.

También trabaja llevándole el paño, sin que por eso aumente el precio de la hechura.

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES

No olvide la dirección:
Calle Central — 25 varas al Oeste del Mercado — Frente a Mr. Asch

Casa de Salud

— del —

Doctor Mariano Rodríguez

PARQUE NACIONAL

San José Costa Rica

LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería
— Importación Directa —

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA



CREMA VIRGINIA

Quita las manchas
y conserva limpio el cutis

El abrigo de los niños

No es a la Gota de Leche sino al Abrigo de los Niños a lo que se refiere el siguiente aviso:

Suplico a las personas de Guadalupe a quienes envió circular de «El Abrigo de los Niños», no olviden que los donativos que están dispuestas a hacer a los pequeños menesterosos, deberán enviármelos a mi domicilio, lo más tarde en la primera semana de diciembre.

ANA ROSA CHACÓN,
Secretaria.

Para las elecciones

y para depositar su voto, acuérdese que si necesita pintar, tapizar o decorar su casa que el que suscribe ofrece sus servicios como tal, a precios reducidos y que vive en la Avenida 8ª Oeste.

Juan Rafael Rodríguez

Cine... barato

Estamos cansados de oír aquello de que el hábito no hace al monje, aunque estamos convencidos de lo contrario. Muchos convencionalismos absurdos los aceptamos con el ropaje de verdades de a folio, riéndonos por dentro, que es la más maligna de las risas, e inclinándonos muy serios en señal de reverencia.

El portero de esta oficina, que dicho sea entre paréntesis se encuentra a la cuarta pregunta, acaba de soltar este aforismo: «las circunstancias hacen a los hombres».

Si, señor; los hacen sin consultarles muchas veces, como si los tomaran violentamente y los pensaran en un molde.

De estas consideraciones a otras, se salta de rama en rama, como si uno se sintiera colibrí y luego, al volver la mirada a retaguardia, nos sorprendemos de encontrarnos muy lejos del punto de partida.

Esta última reflexión me la sugiere la personalidad de don Ricardo. Sin más esfuerzo que cerrar los ojos un instante y mirar hacia dentro, en ese cosmos de los recuerdos amontonados sin orden ni concierto, vemos la figura del discutido Júpiter bajo diversos aspectos.

Hay episodios cómicos y aun líricos; vamos del madrigal a la égloga y del drama al sainete, arrastrados por un capricho de mariposa, en florido jardín.

La picara loca de la casa, inquieta y bulliciosa, desarrolla ante nuestra mirada interna que se siente hipnotizada, una extensa cinta cinematográfica.

Vivimos o revivimos, mejor dicho, intensamente en un corto tiempo: hay una verdadera tempestad en nuestro espíritu,

saturada de claros de luna, de flautas pastoriles, de alabanzas e imprecaciones, de cantos de orgía y valientes notas épicas.

Recordamos la estatua viviente, entonando un himno mudo a la línea irreprochable, a la curva atrevida, a la carne palpitante de deseo. En la atmósfera, se confunden las emanaciones de los perfumes y el champagne, en maridaje estrecho, y surge, con precisos contornos, la imagen de la Vidal, ceñida con estrecho traje de punto color rosa.

Salta luego en el campo de la imaginación, el cuadro de una niña, perseguida por un fauno y la atmósfera huele a Rioja seco y bacalao a la vizcaína.

Después de contemplar otras escenas, vemos a Júpiter colocado entre dos orquestas: todo se vuelve cantos y alabanzas, entre nubes de incienso; en esta ocasión sonrío el Dios satisfecho. Corre un poco más la cinta: una de las orquestas ha enmudecido y el director de ella da muestras de impaciencia.

No queremos mirar más: después del 8 de mayo le daremos otra vuelta al manubrio, en la seguridad de que encontraremos algo notable: la señora Canal, es de nuestra misma opinión.

Esperemos.

AQUILINO

Aasesinato de un cura

Bruselas, 5.—Un socialista mató a un cura católico porque se negó a asistir a un estierro en que llevaban banderas rojas.

Anuncie en «El Pabellón Rojo»

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

Fin de curso

de la Escuela Superior de Varones número 1

Galantemente invitados, asistentes a la modesta fiesta escolar con que la Escuela Superior de Varones N° 12, dirigida por el competente profesor don Angel Orozco, pone fin al curso lectivo.

En las caras de los párvulos brillaban los rayos de la más pura alegría y sus ojitos se encendieron de entusiasmo al escuchar las primeras notas del Himno Nacional, que todos corearon admirablemente: fué este el número primero del programa.

A continuación el niño Enrique Roldán, recitó una bella composición: La Patria, siguiéndole en el uso de la tribuna su compañero Fernando Volio, q' con entonación perfecta y ad-manes adecuados nos dejó oír una bella poesía, titulada: Ante el mar.

Los alumnos del tercer grado cantaron a coro, acompañados al piano por don Alfredo Morales, el hermoso himno que lleva por nombre «Las Glorias de la Patria». Fueron muy aplaudidos.

Tocó turno en seguida a dos composiciones magistrales, que llevan por título «A mi maestro» y «Colón»: los héroes de este número fueron los aventajados alumnos Rafael Corrales y Sigifredo Vargas, respectivamente.

La Canción del pastor, fué admirablemente interpretada por los alumnos de IV grado, bajo la dirección del señor Morales.

Carlos Volio y Roberto López recitaron con garbo y bizarría, recibiendo merecidas palmas.

Hubo un momento de suspensión de los ánimos; se hubiera oído el aletear de una mosca, el silencio era imponente; un canto dulce y triste que hacía vibrar las más íntimas fibras del corazón y humedecía los ojos, se diluía en el ambiente: era la canción «El Ciego» con la que se lucía el V grado.

El Profesor don Fausto Coto, pronunció emocionado el siguiente discurso:

Jóvenes:
Habéis terminado y os váis, empujados por la eterna fuerza del progreso! Yo os aliento! Idos y marchad; pero marchad hacia adelante! Y siempre, lo mismo que cuando me habéis acompañado, sea cual fuere la senda en que os orientéis, sin tener a los nubarrones que empañen las lejanías del porvenir, amad el Bien y rendid culto a la Verdad!

Confíad en vuestro esfuerzo propio; y con los ojos fijos en el ideal, luchad por alcanzarlo, armados de voluntad inquebrantable y nobleza de sentimientos...

Nada vale este papel que yo os doy, pero sí debe valer para vosotros la voz que en vuestro interior aprueba mis palabras. Pensad que en la vida debéis ser siempre los primeros. Combatid en primera línea, ambicionando el mejor puesto, pero hacedos antes dignos de él, para que el triunfo sea puro, y no tengáis que avergonzaros de haberlo arrebatado sin méritos, o de haberos manchado el corazón entre el ciego asqueroso de la intriga, o renegado por un instante de vuestra condición de hombres libres!

Cumplid siempre con vuestro deber y nada más...!

Idos; yo os aliento!

Las figuras de Colón y la Católica reina española, fueron

evocadas en la poesía «El sueño de Isabel», muy bien recitada por el jovencito Gerardo López.

Los tercero y cuarto grados, cantaron con gusto y afinación notables, la preciosa canción «El Arbol», siendo también ovcionados.

Tocó su turno a Chinchí, el pobre niño semi-impedido, que apoyado convenientemente, recitó con bizarría el poema «El Irazú». Recibió aplausos y cariños el amiguito Prada, en quien un alma valiente y atrevida sabe sobreponerse a la fatallidad del defecto orgánico: es este niño, bueno y aplicado, una viviente prueba de que la materia es incapaz de luchar con el espíritu.

Teófilo Herrera se portó como bueno en su bella recitación y luego, tuvimos el placer de oír a la señora doña Angelica R. de Aguilar, quien tuvo la fineza de autorizarnos para que el público conozca el siguiente discurso:

Misión del Maestro

El tema que deficientemente he desarrollado es: *Misión del maestro*. Me refiero al verdadero maestro, porque aquí sí cabe aplicar la máxima evangélica: *somos muchos los llamados y pocos los escogidos*.

La palabra *maestro* significa: simpatía, nobleza, dignidad y abnegación, porque pasado el tiempo de las leyendas y conquistadas materiales se presenta cual titán soplando en la fragua del progreso, luchando valerosamente con la ignorancia, el error, las preocupaciones y tiranías, sin la aureola de gloria que corona la frente del sabio y del guerrero; sin los laureles que ciñen las sienes del artista y del poeta; sin la brisa acariciadora del aplauso, cuyo grato murmullo es el estímulo; sin el afán del lucro, sin el aliciente del poder porque en la escala social no ha alcanzado todavía su verdadero puesto; sin ninguno de los móviles que despertan la ambición del hombre. Ningún halago de la vida distrae su espíritu del centro de sus ambiciones cuando es verdadera su vocación, y día tras día se siente más animado y mira con indiferencia la ingratitude que a veces lacera su corazón y la pobreza en que vayan sucediéndose sus días.

Las contrariedades del día la distrae en sus tareas y en ellas se anima y transfigura porque se siente grande en su destino.

La conciencia le habla con su elocuencia para aplaudir su obra.

En la noche descansa y repara sus fuerzas y sueña con los niños y los acaricia, aconseja y corrige.

El delira con los triunfos de los enseñados, pero nunca piensa en los suyos.

Es un obrero incansable, sereno y firme en el puesto que la Providencia le ha señalado para servir a la humanidad; su único premio es la gloria bendita de haber hecho el bien.

En el hueco de su mano está contenido el porvenir de las naciones, el mejoramiento de un pueblo. Un filósofo inglés dice: «que en todo hombre dormitan un sabio y un loco». El que se despierte y salga a luz, el uno o el otro, depende del educador. He aquí la importancia y trascendencia del magisterio.

Para cumplir concienzudamente tan sagrado deber el

maestro ha de tener vocación. Esta es la atracción misteriosa que lo lleva hacia el niño, la simpatía que le inspira la escuela y la fuerza que lo sostiene para luchar lo que le da tino para dirigir los primeros pasos de la niñez.

La vocación no es resultado del estudio ni de la reflexión: brota espontáneamente cual límpido manantial de organizaciones generosas, pero necesita desarrollarse y ser sostenida por medio del estudio y constante observación de la naturaleza del niño.

El que cultiva plantas o cuida de animales, dice Paulsen, «no puede hacer otra cosa sino dirigir su ciega actividad vital, para que adquieran la forma o cualidades que en ellos se desean. Más el que cultiva hombres ha de estimularse a sí mismo, dirigir la actuación de sus facultades de la manera oportuna para su desenvolvimiento».

No puede llamarse maestro el que no atiende al desarrollo físico, intelectual, moral y estético de sus alumnos; el que no les preserve de las enfermedades y de los vicios. De esto no se preocupan los maestros de ocasión; los que acuden al magisterio como un medio cualquiera de ganarse la vida sin poseer esa noble facultad: VOCACIÓN, ni tener la preparación en la carrera.

Horacio Mann, dice: «El más oscuro calabozo de la tierra debería reservarse para el maestro descuidado».

Cuántos de los males que affigen a la sociedad pudieran evitarse, preservando a los niños de enfermedades y vicios, formando caracteres que puedan afrontar la lucha por la existencia, procurando desarrollar facultades morales, cultivando sus sentimientos y formando su corazón, ennobleciendo su juez interior, la conciencia, por medio de fenómenos y acciones que provoquen su sensibilidad; es decir, formar obreros activos, funcionarios probos, inculcando a la vez cierto magnetismo personal que influya poderosamente en la trayectoria de la vida puesto que el afecto hacia una persona, no solamente tiene por base su aspecto físico, sino también sus cualidades intelectuales y sus cualidades morales.

La dignificación del magisterio no debemos esperar que sea obra exclusiva y espontánea de nuestros gobiernos y de la sociedad. Indudablemente que estos dos factores, para conseguirla, deben ejercer su saludable influencia; pero al mismo maestro es a quien corresponde poner la parte principal.

Cuando el mentor de la niñez sepa considerarse y respetarse a sí mismo y esté íntimamente convencido de su gran importancia como unidad social, entonces habrá echado los firmes cimientos de su dignificación, y la sociedad sabrá considerarlo y respetarlo.

Cerró aquella fiesta, como un broche diamantino, un coro por todos los alumnos: «Mauro Fernández», que mereció delirantes aplausos.

Y pensamos por un momento: estas son las glorias que perduran; las que se cantan por voces infantiles.

Ese recuerdo a don Mauro nos conmueve siempre y nos afianza en nuestra idea de que el amor es el alma del mundo.

El abuelito, como llamamos cariñosamente a don Angel, reflejaba su satisfacción en su noble semblante. El tiene el bello color de nieve, como el anciano ausente a quien acababan de cantar; él también, como don Mauro, ama a los niños y es de ellos correspondido.

DIRECTORIO PROFESIONAL

LUIS ANDERSON
ABOGADO
Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Víctor Orozco
ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO
Oficina: Club Central Civilista, 50 varas al Oeste del Parque Central. Teléfono 97.
Horas de despacho: de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Joaquín Aguilar
ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO
Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

ALFREDO VOLIO
ABOGADO Y NOTARIO
Oficina: Casa de don Nicolás Casasola, Cartago.

ARTURO VOLIO
ABOGADO Y NOTARIO
Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

Doctor José Ma. Castro F.
MEDICO
Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

Doctor Emilio Echeverría
MEDICO Y CIRUJANO
Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

Francisco V. Sáenz
ABOGADO
Despacha en la oficina del Licenciado don Carlos Sáenz.

Isidro Marín Calderón
ABOGADO Y NOTARIO
Oficina: Calle 5ª Sur, frente a la Tesorería de la Junta de Caridad.

Dr. Gerardo Echeverría A.
ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades.

CARLOS SAENZ
ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: 2ª Avenida O. contiguo a D. Juan R. Mata y frente a Leiva y Cª

Doctor Mariano Rodríguez
MEDICO Y CIRUJANO
APARTADO 850 TELÉFONO 147
Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. De 12 a 2 p. m.
En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Doctor Federico Zumbado
MEDICO Y CIRUJANO
Consultorio: 2ª Avenida Este, frente a la Capilla del Sagrario.
Horas de consulta: De 11 a. m. a 12 m. De 12 a 4. p. m.

Doctor Francisco Cordero
MEDICO Y OCULISTA

RAMON BUSTAMANTE
ABOGADO Y NOTARIO
BUFETE: frente a la Casa Presidencial

Miguel A. Velázquez
MEDICO CIRUJANO

Francisco Alpízar
AGRIENSOR
Oficina: Calle 5ª Sur, N° 1, contiguo a la Nueva Botica de San José.
Horas de despacho: De 12 a 2 p. m.

Doctor Teodoro Picado
MEDICO CIRUJANO
Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

Harina Gold Medal

Manteca de chicharrón
Azúcar de tercera
Teléfono No. 198 - Apartado No. 146
Tomás Fernández y Hno. Almacén de granos

LA COLMENA CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES - TODO HECHO EN EL PAIS -
Refresquería, Helados de Crema, Tosteles y Confites de todas clases
Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio
Haced una visita y quedaréis satisfechos
El día 1º de octubre del corriente se abrirá al público
Avenida Central - Esquina del Hotel Central
PABLO TORRENS

Magnífica oportunidad para invertir dinero con positivo provecho
Una casa muy bien construida contra temblores, elegante y cómoda. Cuatro casitas pequeñas.
Un local esquinero para comercio, con salón para billar y bodegas, que ocupa actualmente con pulpería don Manuel Segura, punto de mucho movimiento.
Situación: 100 varas al Norte de la Plaza del Ganado, Avenida 12 Este y Calle 9ª Sur.
Todo forma una sola finca y se vende en condiciones favorables. Entenderse con Ignacio Merino P. o con Max. Bustamante. 18 de octubre de 1913.

HAMBURG-AMERICAN LINE
ATLAS SERVICE
Los siguientes inajos vapores de la Compañía sa en d. Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.
Además, los vapores «PRINX JOACHIM» y «PRINX AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los «PRINX AUGUST WILHELM» «CARL SCHUR» «E. L. BOAS» «PRINX JOACHIM»
Los vapores «CARL SCHUR» y «E. L. BOAS» tocan en Santa Marta (Colombia)
Es la ruta más rápida para la Exportación de Café. Todos los vapores tienen Médicos y Camareras.
Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.
John M. Keith, Agente General

El Gran Baratillo de Cartago
Es la Tienda que más barato vende en San José, Artículos para Señoras y Caballeros a mitad de precio
SURTIDO COMPLETO Y TODA CLASE DE GÉNEROS
Tenemos a la venta preciosos botones políticos de los candidatos señores Yglesias, Fernández y Durán y unas bonitas papeleras con los retratos de los tres candidatos.

Baratillo Permanente de JOSE AVILES (a) Valbuena
Calle del Tranvía—Frente a LA MARINA, en el Mercado

GABINETE DENTAL
DEL
DR. O. J. SILVA
CIRUJANO-DENTISTA
Calle de la Estación al Atlántico, 50 varas al Oeste del Parque de Morasán
HORAS DE OFICINA:
De 8.30 a. m. a 1 p. m.
De 3.30 a 7 p. m.
ESPECIALIDAD EN PUENTES, OORONAS, DIENTES DE ESPAL, ETC., ETC.
EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR



BASIGO Y ALVARADO
Almacén de Géneros y Abarrotes
Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHES, ZARAZAS AMERICANAS, ZÁVIROS, CASIMIRAS INGLESSES, LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.
UNICOS IMPORTADORES
del Papel para Cigarrillos marca «Berrano» y del famoso Betún para Calzado «Oordin»

SARDINAS, CARACOLES, ALMEJAS, VAINICAS, etc., de las mejores marcas francesas y españolas

No olvidarse **VINOS TINTOS** y Españoles de los famosos para familias
A. Herrero & Co.

Habiendo ampliado este Departamento y cuidadosamente seleccionado las calidades de los artículos, podemos ofrecer un variado surtido en
GALLETAS PEEK FREEAN & CO.
Mermeladas Trevijano - Frutas Españolas en frascos - Jamones York Tocinetas Hunter's - Conservas de Heinz Higos rellenos con gultadas - Dátiles en conserva - Dátiles rellenos Féculas y Sopas Knorr - Sopas Campbells

AL SIGLO NUEVO
Departamento de Viveres al Menudeo

EL EMBROLLO MEXICANO

Zapata marcha sobre la capital. - Trenes atacados

Indiferencia por las elecciones y gran afición a los toros

Huerta es el único capaz de pacificar a México

México, 6.—Los revolucionarios volaron tren de federales cerca de Santa Elena, habiendo habido cerca de 23 muertos y heridos.

Dícese también que los revolucionarios tomaron a Monterrey cerca de Zacatecas.

Los zapatistas se concentran cerca de Matamoros.

El bandido Genovebo de la O. está operando con los zapatistas que sitian a Cuernavaca.

Dícese que los revolucionarios tomaron a Morelia.

Se ha trasladado a los 23 diputados a la prisión de Belén.

El Paso, 6.—Villa despachó una caballería en persecución de los fugitivos de Chihuahua.

Monterrey, 6.—Previendo un ataque, los revolucionarios se atrincheran. Se exhibieron las tropas en las calles para dar confianza al pueblo.

El Banco Mercantil cerró sus puertas. La familia de Madero posea las mayores acciones.

Hermosilla, 6. — Comunican que los federales no han evacuado a Guaymas.

Se cree que los preparativos para retirarse es una celada para atrapar a los revolucionarios dentro de la ciudad.

Quentown, 8.—Se anuncia por inalámbrico que la flota americana del Atlántico se ha separado, dirigiéndose a México los navíos «Ohio», «Kansas» y «Connecticut»; el resto de la flota continúa viaje a los Estados Unidos.

México, 8.—Empeora la situación. Siéntese escasez de combustible y comestibles. Se espera una crisis debido a los rumores de que se ha efectuado una desavenencia entre Carranza y Villa.

Se da crédito a la noticia de que Huertas está negociando con Carranza la pacificación del país.

Los zapatistas hállanse a doce millas de la capital y muestran muy activos.

Rumórase que muchos de ellos ya penetraron a la ciudad. Por este motivo Huertas ha prohibido la entrada de trenes

llevando grupos de sospechosos.

También ha espedido orden al ejército de no molestar a los extranjeros, caso de librarse combate en la ciudad.

Un tren procedente de Cuernavaca, llegó acerbillado de balazos, habiéndolo atacado los zapatistas, resultando varios muertos y heridos.

Ignórase el resultado de la escaramuza que libróse en Huitzilac; pero retiráronse los rebeldes.

Continúan llegando los rumores de la caída de Monterrey y Saltillo. El pueblo está inclinado a creer más en la derrota de los federales que en sus triunfos.

Las elecciones municipales poco o nada concurridas; pero en cambio asistieron 25 mil a la corrida de toros.

De Tuxpan notician que esperan de un momento a otro una batalla entre 2,000 federales, al mando de Maas y 3,000 rebeldes, comandados por Aguilar, que se están concentrando cerca de Tanhuja.

Se ha recibido noticia de que los federales triunfaron en Yesco.

Nueva York, 6.—La última noticia de México es que el crucero «Bristamio Suffolk» zarpó de Veracruz. Se susurra que hay menos dificultades en Tuxpan.

Los federales continúan concentrando tropas en Veracruz.

Hay un combate entre zapatistas y federales en Huitzilac que se encuentra apenas a 35 millas de la capital.

Nueva York, 7.—Debido a los telegramas del corresponsal del Herald en México, Moreno lo amenazó. Moreno telegrafió al director del Herald desmintiendo las amenazas y que solamente se sirvió del corresponsal para tomar los informes que necesitaba.

Nueva York, 7.—El corresponsal especial del Sun enviado a México, manda una larga correspondencia diciendo que Huertas seguirá en la presidencia hasta que lo asesinen o lo expulse algún rival; que los

americanos se sienten humillados por las puyas de los otros extranjeros.

Huertas no ha hecho caso de las amenazas de Wilson, paseándose tranquilamente, sin custodia.

Wilson no comprende el proceso mental de Huertas, quien no puede apreciar la moral académica de Wilson.

Este y Bryan implantarían un gobierno ideal, pero Huertas sabe que eso es imposible, y que lo único que conviene es el sistema del porfiriismo. Pruebalo el lírico de Madero, que no pudo sostenerse con el ideal de gobernar indios con principios humanitarios.

Los americanos, extranjeros y mexicanos reconocen q' Huertas es el único hombre capaz de apaciguar a México, prefiriendo como se prefiere un caudillo indomable a un domador.

Juárez, 9.—Llegan noticias de que Villa ocupó Chihuahua y se prepara para la campaña contra la capital.

Nogales, 8.—En contestación a la pregunta del Gobierno de Arizona, quien simpatiza con los rebeldes, Carranza dice que las ejecuciones de Juárez se hicieron de acuerdo con las leyes civilizadas.

Los fusilados faltaron a su palabra de que no pelearían en contra de los rebeldes.

Veracruz, 8.—Notician que los rebeldes se concentran para atacar a Monterrey.

Veracruz, 9.—El crucero «Cheuer» y la cañonera «Whelin» dirigiéronse apresuradamente a Tampico. El almirante Fletcher informa que los rebeldes capturaron Altamira, punto situado a veinte millas distante de Tampico.

No se cree que los rebeldes atacaran Tampico.

Presidio, Texas, 9.—Procedentes de Oginaga, México, empiezan a llegar fugitivos. Hay 4000 contando paisanos y militares, incluyendo algunos generales.

Salazar comunicó a Huertas la intención de fortificar Oginaga y resistir a los rebeldes. Se permitirá solamente a los

paisanos pasar la frontera. De aquí se mandarían provisiones.

El Paso, 9.—Los jefes rebeldes Blanco y González intimidaron la rendición de Tampico.

El general Zaragoza lo rechazó, manifestándole que fueran a tomarlo.

No se cree posible la toma de la plaza a viva fuerza, debido a las fuertes defensas, la buena guarnición y la presencia de las cañoneras «Veracruz» y «Tampico».

Veinte rebeldes de las fuerzas de Aguilar pasaron sigilosamente por los suburbios de Tuxpan en una gasolina y abordaron la cañonera Tuxman; sorprendieron los tripulantes y desmantelaron los cañones, inutilizándolos.

Luego se retiraron llevándose una gran cantidad de dinamita. La sorpresa se atribuye al desleído de los federales a quienes se creía vigilaban a los rebeldes.

México, 9.—Se desmiente el rumor que tuvo origen en Londres de que Huertas proyecta trasladar la capital a Iguala.

Se comunica oficialmente que los federales vencieron a los zapatistas, matando a Genevebo Zelao.

Reunióse Cámara de diputados para tratar de la validez de las últimas elecciones. Difiere del voto decisivo.

México, 9.—Por unanimidad de votos el Congreso declaró que las elecciones en que salió electo Huertas, son nulas.

Diez diputados del partido católico se retiraron antes de efectuarse la lectura de lista de concurrentes.

La razón que da la Cámara por este paso es que la lección fue inconstitucional, no habiéndose votado en muchos distritos que exige la Constitución, propúsose revocar la elección en julio del año próximo y extender el poder de Huertas por dos años.

Se hizo moción de proclamar a Huertas presidente sin votarse.

El Presidente de la Cámara se opuso por ser inconstitucional. Se tomó el voto declarándose a Huerta Presidente.

A 20 céntimos

Se pica tabaco a \$ 0.20 el kilogramo. Frente a la Casa de Refugio y al lado de la casa de don Julio Castro.

JOAQUÍN GIL

Suscríbese

a «El Pabellón Rojo» Suscríbese a El Pabellón Rojo

LA VILLA DE PARIS

Es la Sastería de Moda en San José ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC Miguel Borrás

¿Por qué la

Funeraria de Manuel Campos Hnos.

es la mejor?

Porque todos los útiles son nuevos: coches, inebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.

Cuesta de Moras — Teléfono 330

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina Contigua a Wolf

Teléfono 218

San José

IMPRESA LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA

LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4ª Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE

ANTONIO RUIZ Y HERMANOS

JEREZ DE LA FRONTERA

Cosecheros, Almacenistas

y Exportadores de Vinos

Fabricantes de Aguardientes y Cognac

Depósito Permanente en mi Oficina

J. Castro Méndez,

Agente en Costa Rica

Anúnciese en «El Pabellón Rojo»

Importante

Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase... \$ 18-00 2ª clase... \$ 16-50
3ª clase... \$ 13-00

Descuentos:

6% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba
6% " " de 10 a 99 quintales

Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.

LINDO BROTHERS

San José, Enero de 1913

Imprenta Alsina - San José

Sueltos de Crónica

Más vale así:

Don Ezequiel Gutiérrez Iglesias, manifiesta que no son ciertas las frases que le atribuyó este periódico, relativas al Jefe del Partido Civil y con ocasión de depositar su voto el señor Gutiérrez el día de las elecciones: un testigo presencial nos relató aquel hecho, que nos complacemos en que niegue hoy el señor Gutiérrez, pues bien pudo haber exageraciones por parte de nuestro informante. Celebramos la rectificación a que nos referimos.

Sin comentarios

Hemos recibido la visita del señor Director de la Escoba, y nos relata que antenoche, a las nueve y media, frente a la imprenta de La Epoca, sufrió una ruda agresión de la que ha quedado muy golpeado. Según dice fueron varios los que lo atacaron. Lamentamos el suceso.

Se despidió

La Prensa Libre, diario político, y reaparece bajo su antiguo carácter informativo. Correspondemos a su saludo y le deseamos éxito en sus nuevas labores.

Fíjense bien

Las elecciones municipales del domingo, se harán en los mismos locales y ante las mismas juntas que fungieron para la elección presidencial. Esto se le hace saber a los que ignoran el lugar donde tales votaciones deban celebrarse.

Concurridísimo

Ayer a las 10 a. m. se efectuó el entierro del firme civilista y querido amigo don Tito Rojas. El cortejo fúnebre salió de la Dolorosa, a las diez a. m. presidido por don Rafael Yglesias y seguido por gran número de amigos y deudos del señor Rojas. Que descanse en paz el estimable compañero y amigo.

Nuevo horizonte agrícola

El alcanfor, tiene cada día mayor demanda en la industria y alcanza precios altos, hasta de \$ 1.00 oro americano la libra.

El árbol de alcanfor, prospera en terrenos pobres y no requiere grandes cuidados para su desarrollo.

Los agricultores que deseen plantar el alcanfor, escriban a la Vilmorin Aadríenx y Cía.,

4 Ouai de la Megisserie, en París. Busquen nuevos horizontes los que puedan.

TEATRO VARIEDADES

SABADO 13 DE DICIEMBRE Dos espléndidas tandas Soberbios programas

Segunda exhibición de los magníficos dramas,

EL NABAB

1200 metros — 3 partes

ZAZA

2 partes — En colores

Estreno de la divertida película cómica,

Salustiano está enfermo

MUY PRONTO la grandiosa obra en 8 partes,

GERMINAL

Recientemente estrenada en París.

Éxito incomparable

Anúnciese a El Pabellón Rojo

ALMANAQUE 1914

... PARA ...

POR

PEDRO N. GUTIERREZ

Está de venta en la LIBRERIA ALSINA

San José, C. R. Apartado 249